ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 61. Середа 31. Мая. — Mittwoch 31. Mai. 1878.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшенъ Дерптскому орднунгсрихтеру фонъ Герсдорфу четыренедѣльный отпускъ, считая съ 1. Іюля сего года. № 2308.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist dem Dörptschen Ordnungsrichter von Gersdorff ein vierwöchentlicher Urlaub, gerechnet vom 1. Juli c., bewilligt worden. Nr. 2308.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшенъ Вольмарскому орднунгсрихтеру фонъ Фегезаку шестинедѣльный отпускъ по домашнимъ дѣламъ, считая съ 1. Іюня с. г. № 2309.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist dem Wolmarschen Ordnungsrichter von Vegesack, in häuslichen Angelegenheiten, ein sechswöchentlicher Urlaub, gerechnet vom 1. Juni c., bewilligt worden. Nr. 2309.

Министерствомъ Юстиціи оберъ-фохту Перновскаго Магистрата Густаву Грооту разрѣшенъ отпускъ за границу на два и Перновскому ландрихтеру Петру фонъ Колонге на три мѣсяца.

Vom Justizministerium ist dem Obervogt des Pernauschen Raths Gustav Groot ein zweimonatlicher und dem Pernauschen Landrichter Peter von Colongue ein dreimonatlicher Urlaub zur Reise in's Ausland bewilligt worden. Nr. 2285.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено нижепоименованнымъ лицамъ учредить, на основаніи временныхъ правилъ, Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 г., попечительства для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ и собирать для сего пожертвованія:

Феллинскаго уѣзда, для Гельметскаго прихода:

Волостнымъ старшинамъ Гансу Веске, Андресу Кукку, Іогану Нелку, предсѣдателю волостнаго суда Іогану Цингелю, крестьянамъ Гендрику Антону Андресу Таулу, Гансу Еги, Матсу Таммисту, Авусту Іогансону, Гендрику Карро, Петру Мусту, Іогану Сооваресу, Петру Бергману, Іогану Сарву, Адо Карро, Яну Пауловицу, Магнусу Песу, Яну Линву, Іогану Лоосу и Іогану Трейфельдту.

Феллинскаго уѣзда, для Тарвастскаго прихода:

волостному старшинѣ Яну Руусману, крестьянамъ Іогану Семену, Іогану Луппу, Іогану Нукку, Іогану Керику, Гансу Варрику, Гансу Танниславу, Адо Роосону, Гансу Тепману, Гансу Певсу, Гансу Рениту, Іогану Лаурисону, Яку Тууксаму, Яку Вирасону, Яку Лаурисону, Карлу Пурга, Юрію Мииру и Карлу Миркѣ.

Феллинскаго уѣзда, для Пайстельскаго прихода:

волостнымъ старшинамъ Матсу Нейману и Юрію Вага, помощнику волостнаго старшины Томасу Пусепу и крестьянамъ Яну Эстеру, Андресу Наппу, Іогану Миллистферу, Іогану Кирселю, Матсу Ковиту, Мерту Лаарману, Гансу Реанду, Мерту Ралья и Яку Кернеру.

О таковомъ разрѣшеніи Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія.

№ 4210.

Vom Livländischen Gouverneur ist den nachstehend namhaft gemachten Personen, in Grundlage der am 9. Juli 1877 Allerhöchst bestätigten temporairen Regeln, die Gründung von Curatorien zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger und die Einsammlung von Darbringungen zu diesem Zwecke genehmigt worden.

Für das Kirchspiel Helmet im Fellinschen Kreise:

Gemeindeältesten: Hans Weske, Andres Kukk, Johann Nälk, Gemeindegerichtsvorsitzer: Johann Zingel, Bauern: Hendrik Anton, Andres Taul, Hans Jögi, Mats Tammist, August Johanson, Hendrik Karro, Peter Must, Johann Soowares, Peter Bergmann, Johann Sarw, Ado Karo, Jaan Paulowitz, Magnus Päß, Jaan Liiw, Johann Loos und Johann Treufeldt.

Für das Kirchspiel Tarwast, im Fellinschen Kreise:

Gemeindeältesten: Jaan Ruusmann, Bauern: Johann Seemen, Johann Lupp, Johann Nukk, Johann Kärik, Hans Warrik, Hans Tannislas, Ado Rooson, Hans Teppmann, Hans Peks, Hans Renit, Johann Laurisson, Jaak Tuuksam, Jaak Wierason, Jaak Laurisson und Karl Purga, sowie Jürri Müür und Karl Mirka.

Für das Kirchspiel Paistel im Fellinschen Kreise:

Gemeindeältesten: Mats Neumann, Jurri Waga, Gemeindevorsteher: Toomas Puusep, Bauern: Jaan Ester, Andres Napp, Johann Millistfer, Johann Kirsel, Mats Kowit, Märt Laarmann, Hans Röand, Märt Ralja und Jaak Kärner.

Solche Genehmigung bringt der Livländische Gouverneur znr allgemeinen Kenntniß.

Nr. 4210.

Liiwimaa kubernatori poolest on lubatud alamalnimetud inimestele, sel 9. Juulil 1877 Kõigekõrgemalt kinnitud reeglite põhjuse peal, ühte niisugust seltsi asutada, kes enese peale wõtab hoolt kanda abitarwitawa sõameeste perede eest ja selle tarwis armu andisid korjata:

Elme kihelkonna tarwis, Willandi maakonnas:

Wallawanematele Hans Weskele, Andres Kukkele, Juhan Nälkile, pääkohtu mehele: Juhan Zinglile, talu rahwa meestele: Hendrik Antonile, Andres Paulile, Hans Jõele, Mats Tammistile, August Johansonile, Hendrik Karrole, Peter Mustale, Johan Soowaresele, Peter Bergmannile, Johann Sarwele, Ado Karole, Jaan Paulowitzile, Magnus Pässile, Jaan Liiwile, Johan Loosile ja Johan Treufeldtile.

Tarwaste kihelkonna tarwis, Willandi maakonnas:

Wallawanemale: Jaan Ruusmann, talu rahwa meestele: Johann Seemenile, Johann Luppule, Johann Nukkule, Johann Kärikile, Hans Warrikile, Hans Tanislasele, Ado Roosonile, Hans Teppmannile, Hans Peksale, Hans Renitile, Johann Laurissonile, Karl Purgale, Jürri Müürile ja Karl Mirkale.

Paisto kihelkonna tarwis, Willandi maakonnas:

Wallawanematele: Mats Neumannile, Jürri Wagale, pääkohtumehele: Toomas Puusepale, talurahwameestele: Jaan Esterile, Andres Nappile, Johann Millistferile, Johan Kirsele, Mats Kowitale, Märt Laarmanile, Hans Röandile, Märt Raljale ja Jaak Körnerile.

Seda lubaandmist Liiwimaa kubernator kuulutab wälja üleüldiseks teaduseks. Nr. 4210.

Согласно циркулярному предписанію Главнаго Военно-Медицинскаго Управленія отъ 14. Апрѣля сего года за № 6505, Виленскимъ Окружнымъ Военно-Медицинскимъ Управленіемъ приглашаются всѣ вольнопрактикующіе въ лифляндской губерніи въ возрастѣ до 50 лѣтъ фельдшера медицинскіе, аптечные (неимѣющіе чина) и ветеринарные (коновалы) въ томъ числѣ и отставные, которые согласились бы отправиться на службу въ дѣйствующую армію и въ военноврачебныя заведенія оной на все время войны, заявить свое желаніе въ Врачебномъ Отдѣленіи Лифляндскаго Губернскаго Управленія.

Доводя о вышеизложенномъ до всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское Врачебное Отдѣленіе присовокупляетъ, что желающіе согласяться на вышеизложенное предложеніе должны представить свѣдѣнія о званіи, имени, отчествѣ и фамиліи, о лѣтахъ отъ роду, вѣроисповѣданіи и о времени полученія фельдшерскаго званія, равно аттестацію ближайшаго начальства о служебной дѣятельности, практической опытности и нравственныхъ качествахъ и наконецъ свѣдѣнія о мѣстѣ жительства, т. е. названіе города и подробный адресъ квартиры.

Денежное вознагражденіе состоитъ изъ ежемѣсячнаго жалованья по 50 руб. и единовременно подъемныхъ денегъ по 100 руб. каждому, независимо отъ прочихъ довольствій военнаго времени, наравнѣ съ нижними чинами арміи, а также выдачи, въ оба пути, прогоновъ на двѣ лошади каждому или проѣзда, на казенный счетъ по желѣзнымъ дорогамъ, либо на пароходахъ. № 552. 1

Zufolge Circulair-Vorschrift der Ober-Militair-Medicinal-Verwaltung, d. d. 14. April a. c. sub Nr. 6505, werden von der Wilnaschen Bezirks-Militair-Medicinal-Verwaltung alle im Livländischen Gouvernement freipracticirenden (darunter auch verabschiedeten) ärztlichen, pharmaceutischen und veterinairärztlichen Feldschere, welche Willens wären, für die ganze Dauer des Krieges in den Dienst bei der activen Armee und deren militairärztlichen Anstalten zu treten, aufgefordert, ihre desfallsigen Wünsche an die Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung gelangen zu lassen.

Indem die Livländische Medicinal-Abtheilung solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, hat sie hinzuzufügen, daß etwaige Reflectanten Auskünfte über ihren Tauf- und Familiennamen, den Namen des Vaters, über ihr Alter, Glaubensbekenntniß und die Zeit, wann sie den Feldschergrad erhalten haben, ferner eine Attestation der nächsten Obrigkeit über ihre Amtsthätigkeit, practische Erfahrung und ihre sittliche Führung, und endlich Auskünfte über ihren Wohnort, nebst Angabe der Stadt, des Kreises und der genauen Adresse ihres Quartiers, vorstellig zu machen haben.

Das Honorar besteht in einer Monatsgage von 50 Rbl. und einer einmaligen Zahlung an Subventionsgeldern von 100 Rbl., unabhängig von den übrigen Emolumenten während der Kriegszeit in gleichem Maaße, wie die der übrigen Untermilitairs der Armee, und endlich in Ablassung von Progongeldern zur Hin- und Rückreise für 2 Pferde pro Mann, oder aber Reise auf Kronskosten per Eisenbahn oder Dampfschiff. Nr. 552. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte wird in Erfüllung des Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der ehemalige Kaufmann **Ludwig Albert George Intze** und dessen Ehefrau **Amalie Emilie Intze** unter dem 30. April c. einen Ehevertrag mit einander vereinbart haben, zufolge dessen die nach Art. 79 l. c. zwischen der Stadtgerichtsbarkeit unterworfenen Ehegatten durch Eingehung der Ehe begründete Gütergemeinschaft für die weitere Fortdauer ihrer Ehe ausgeschlossen sein soll. Nr. 253. 3
Riga-Rathhaus, den 20. März 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem sich von dem Gute Mühlgraben, wo er der polizeilichen Aufsicht unterstellt worden, heimlich entfernt habenden Soldatensohn **Jacow Petrow** Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anhersenden zu wollen. Nr. 5580. 3
Riga-Ordnungsgericht, den 26. Mai 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem zum Dienstoclad der Stadt Riga verzeichneten **Jacob Tiddrik**, welcher das Gut Mühlgraben, woselbst er der polizeilichen Beaufsichtigung unterstellt worden ist, heimlich verlassen hat, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich diesem Ordnungsgerichte zusenden lassen zu wollen. Nr. 5582. 3
Riga-Ordnungsgericht, den 26. Mai 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem zum geistlichen Stande gehörigen **Stepan Troitzky**, welcher das Gut Mühlgraben, woselbst er der polizeilichen Aufsicht unterstellt ist, heimlich verlassen hat, Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben hier einliefern lassen zu wollen. Nr. 5584. 3
Riga-Ordnungsgericht, den 26. Mai 1878.

In Anlaß dessen, daß der aus dem Rigaschen Kreise gebürtige **Peter Andrejew**, am 8. Mai c., aus der Smolenskischen Militair-Corrections-Compagnie entlaufen ist, werden hierdurch sämmtliche Polizei-Autoritäten aufgefordert, nach dem qu. Peter Andrejew Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich dem Rigaschen Ordnungsgerichte zuzusenden.
Riga-Ordnungsgericht, den 20. Mai 1878.
Nr. 5379. 1

Von der Werroschen-Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Hingehörigkeit nachbenannter, im Werroschen Kreise, im Jahre 1857 geborener und somit in diesem Jahre der Wehrpflicht unterliegender Personen aus den Kirchenbüchern nicht hat ermittelt werden können:

I. Von den in der Pölweschen Kirche Getauften:

Karl Alexander Retsep, Hans' Sohn, geb. den 29. April; Gustav Weiko, Ado's Sohn, geb. den 7. Juni; Jaan Kriwason, Peter's Sohn, geb. den 20. August; Jaan Hackmann, Jaan's Sohn, geb. den 22. September;

II. Von den in der Cannapähschen Kirche Getauften:

Michel Tamson, Hans' Sohn, geb. den 8. Juni;

III. Von den in der Rappinschen Kirche Getauften:

Ferdinand Pruhsits, Karl's Sohn, geb. den 5. October; Jaan Peterson, Anne's Sohn, geb. den 11. Januar.

IV. Von den in der Neuhausenschen Kirche Getauften:

Jacob Kellmann, Hindrik's Sohn, geb. den 28. Mai; Ernst Elram, Jak's Sohn, geb. den 23. Juli.

V. Von den in der Naugeschen Kirche Getauften:

Tannil Prantz, Jaan's Sohn, geb. den 24. September; Jaan Hallop, Peter's Sohn, geb. den 23. September; Rudolf Eduard Johann Wossus, Johann's Sohn, geb. den 8. Februar; Bernhard Rothberg, Jurri's Sohn, geb. den 23. September; Karl Kaddai, Jacob's Sohn, geb. den 19. December.

VI. Von den in der Werroschen luth. Kirche Getauften:

Karl Julius Brammann, Otto's Sohn, geb. den 8. September; Karl Julius Siir, Eva's Sohn, geb. den 1. Januar; Reinhold Pudder, Peep's Sohn, geb. den 16. Februar; Robert Gustav Reimann, Jacob's Sohn, geb. den 3. April; Friedrich Berenstrauch, Karl's Sohn, geb. den 15. April; Jurri Dulder, Michel's Sohn geb. den 19. Juni.

VII. Родившiеся по приходу Верроской Екатерининской церкви:

Николай Подалга, сынъ Верроской мѣстной команды рядоваго Александра Подалга, род. 11. Iюня; Филиппъ, сынъ крестьянки Марины Антоновой, род. 29. Сентября.
Werro, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 19. Mai 1878. Nr. 351. 1

Zaur scho teek wisas zeenigas pilsfehtu un semu polizejas luhgtas, tom scheit peederigam **Julius Robert Röhsler**, kur tas atrastohs, zeeschi peekohdinaht gribeht, ka minetam Röhsler tai 13. Juni f. g. pee schihs teesas aprehķinaschanahs dehl ja-atnahk. Ja Röhsler to wehrä neliks, tad schi teesa ees likumigu zeļu. Nr. 73. 3
Wihrina pagasta teesä, tai 10. Mai 1878.

Прокламы. Proclama.

Nachdem der hiesige Kaufmann Herr Reinhold Umblia, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Rathsherr Theodor Hoppe am 1. April 1878 abgeschlossenen und am 24. April c. sub Nr. 62 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts, das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 6 belegene **Wohnhaus sammt Appertinentien** für die Summe von 58000 Rubel Silber käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Reinhold Umblia und dem Herrn Theodor Hoppe abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 28. Juni 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 6 belegenen Immobil sammt Zubehörungen dem Herrn Reinhold Umblia nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.
Dorpat-Rathhaus, am 17. Mai 1878.
Nr. 886. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der nachgenannten, im Jurisdictionsbezirke dieser Behörde verstorbenen Personen, nämlich: 1) der Eheleute Johann Lauerson und Marie Lauerson, später verehelichte Raag, 2) des Fuhrmanns Jaan Kübbar, 3) des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Unteroffiziers Michael Jacowlew und 4) des gleichfalls mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Küsters Mitrofan Smirnow unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Michail Jacowlew und resp. des Mitrofan Smirnow anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 17. November 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der obgedachten Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den Solches angeht, zu richten hat.
Dorpat-Rathhaus, am 17. Mai 1878.
Nr. 901. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Gottlieb Baron Wolff, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Posendorf hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Posendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Posendorf bei Einem Erlauchten livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Posendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Keiser, groß 36 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Jahn Sakkis, für den Preis von 7734 Rbl. S.
2) das Gesinde Ahlen, groß 36 Thlr. 87 Gr., den Bauern Martin, Ernst, Anne, Kristine und August Arnit, für den Preis von 6660 Rubel S. Nr. 482. 3

Wolmar, den 23. Mai 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Rudsiht, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Poickernschen Sprohge-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Poickern gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Sprohge-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

das Gesinde Sprohge, groß 24 Thlr. 20 Gr., dem Herrn Friedrich Rulle, für den Preis von 4500 Rbl. S. Nr. 485. 3

Wolmar, den 23. Mai 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen

Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Burtneckschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen publ. Gutes Luttershof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Jegger Nr. 5, groß 49,74 Dess., dem Bauer Libbe Pluhm, für den Preis von 1653 Rbl. 25 Kop.
2) das Gesinde Jegger Nr. 6, groß 43,18 Dess., dem Bauer Jahn Pluhm, für den Preis von 1352 Rbl.
3) das Gesinde Wezz-Jaunsem Nr. 8, groß 27,01 Dess., dem Bauer Jahn Rudsit, für den Preis von 903 Rbl. 25 Kop.
4) das Gesinde Wezz-Schagger Nr. 13, groß 32,95 Dess., dem Bauer Peter Laiwing, für den Preis von 1205 Rbl. 50 Rbl.
5) das Gesinde Jaun-Schagger Nr. 14, groß 30,35 Dess., dem Bauer Jahn Preede, für den Preis von 1108 Rbl. 75 Kop.
6) das Gesinde Wikasch Nr. 18, groß 18,93 Dess., dem Bauer Marz Preede, für den Preis von 1191 Rbl.
7) das Gesinde Wikasch Nr. 19, groß 18,94 Dess., dem Bauer Indrik Leeping, für den Preis von 1126 Rbl. 25 Kop.
8) das Gesinde Slaune Nr. 20, groß 25,85 Dess., dem Bauer Jahn Laiwing, für den Preis von 1355 Rbl.
9) das Gesinde Abselweet Nr. 1, groß 43,15 Dess., dem Bauer Dahw Grünberg, für den Preis von 2047 Rbl. 75 Kop.
10) das Gesinde Antin Nr. 2, groß 22,02 Dess., dem Bauer Peter Behrsit, für den Preis von 873 Rbl. 75 Kop.
11) das Gesinde Antin Nr. 3, groß 22,20 Dess., dem Bauer Peter Grünberg, für den Preis von 929 Rbl. 25 Kop.
12) das Gesinde Dukkur Nr. 4, groß 56,10 Dess., dem Bauer Jacob Grünberg, für den Preis von 2188 Rbl.
13) das Gesinde Jaun-Jaunsem Nr. 7, groß 45,49 Dess., dem Bauer Jahn Leepin, für den Preis von 1726 Rbl.
14) das Gesinde Wezz-Jaunsem Nr. 9, groß 27,34 Dess., dem Bauer Peter Rudsit, für den Preis von 922 Rbl.
15) das Gesinde Rinne Nr. 11, groß 26,80 Dess., dem Bauer Peter Druckmann, für den Preis von 984 Rbl.
16) das Gesinde Rotsche Nr. 12, groß 38,01 Dess., dem Bauer Jahn Brickmann, für den Preis von 1481 Rbl. 25 Kop.
17) das Gesinde Schure Nr. 15, groß 54,65 Dess., dem Bauer Jahn Rosenberg, für den Preis von 2428 Rbl. 75 Kop,
18) das Gesinde Sirmel Nr. 16, groß 43,90 Dess., dem Bauer Peter Purrit, für den Preis von 2019 Rbl.
19) das Gesinde Raggan Nr. 21, groß 13,41 Dess., dem Bauer Jahn Rullis, für den Preis von 649 Rbl. 75 Kop.
20) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. VIII б, groß 4,71 Dess., dem Bauer Jahn Taube für den Preis von 278 Rbl. 50 Kop.
21) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. IX в, groß 4,49 Dess., dem Bauer Indrik Sweedris, für den Preis von 219 Rbl. 25 Kop.
22) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. XI г, groß 4,68 Dess., dem Bauer Marz Tschase, für den Preis von 216 Rbl. 50 Kop.
23) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. XV, groß 5,70 Dess., dem Bauer Jacob Swirbul, für den Preis von 204 Rbl. 50 Kop.
24) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. X, groß 6,25 Dess., dem Bauer Jahn Kalning, für den Preis von 225 Rbl. 25 Kop.
25) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. XI, groß 5,72 Dess., dem Bauer Jahn Stano, für den Preis von 256 Rbl. 50 Kop.
26) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. XII, groß 5,39 Dess., dem Bauer Adam Stender, für den Preis von 208 Rbl.
27) das Grundstück Knechts-Parcelle Nr. XVI, groß 5,51 Dess., dem Bauer Jurris Rohsit, für den Preis von 226 Rbl. 25 Kop.

Wolmar, den 24. Mai 1878. Nr. 492. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. werden seitens des Wendenschen Raths, in Folge Ansuchens der Erben des verst. Pensionsdirectors und Ritters Albert Hollander, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die nachgesuchte Mortification, Deletion und Exgrossation nachstehender, angezeigtermaßen bereits längst berechtigter, jedoch abhanden gekommener auf dem Höfchen Birkenruh ruhender Obligationen, und zwar:

1) der zum Besten des Herrn Mitschel & Comp. gezeichneten Obligation über 4500 Rbl. S., d. d. 1. December 1813;
2) der zum Besten des Herrn Hermann Reinhold Schmidt gezeichneten Obligation, vom 1. März 1814, groß 2000 Rbl. B. A.;
3) der zum Besten des Herrn Johann Jacobs gezeichneten Obligation über 2600 Rbl. S., d. d. 15. Juni 1814;
4) der zum Besten des Herrn Mitschel & Co. gezeichneten Obligation über 1000 Rbl. S., d. d. 1. December 1814;
5) der zum Besten des Herrn Joachim Ebel Schmidt & Comp. gezeichneten Obligation über 4140 Rbl. B. A., d. d. 18. Juni 1814;
6) der zum Besten der Herrn Steinwach & Co. gezeichneten Obligation über 1000 Rbl. S., d. d. 8. Juli 1814;
7) der zum Besten der Olaf Palmschen Erben gezeichneten Obligation vom 14. Januar 1829, groß 1500 Rbl. S.,

irgend welche Einwendungen oder Einreden formiren zu können vermeinen, hierdurch peremtorisch aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 1. November 1878 mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen und Einreden, allhier beim Wendenschen Rathe gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser anberaumten Meldungsfrist, Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Einreden gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oberwähnten Obligationen für mortificirt erkannt und delirt, sowie aus dem Grund- und Hypothekenbuche der Stadt Wenden exgrossirt werden sollen, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1165. 1

Wenden-Rathhaus, den 26. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Oeselsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Carl Georg Baron Stackelberg, als resp. Erbbesitzer des im Moonschen Kirchspiele des Arensburgschen Kreises belegenen Gutes Peddast hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerpachtlande des genannten Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contractes verkauft worden, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Oeselsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. November 1878, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Grundstück Seppa dem in den Gemeindeverband des Gutes Peddast eingetretenen Capitain Herman von Duborgh, für den Preis von 1343 Rbl. 20 Kop.

Gegeben im Kreisgerichte zu Arensburg, den 10. Mai 1878. Nr. 100. 2

Kad krohna Rujen Juratas Nahwesmahjas saimneezes tehws Schkinke ir miris, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un parahdu nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 18. August s. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Nr. 146. 1

Rujen Juratas pagasta teesâ, tai 18. Mai 1878.

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf Requisition der Direction des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga, in Grundlage der §§ 90, 92 und 93 des Reglements des Credit-Vereins, der öffentliche Verkauf des dem Buchhändler Wilhelm Betz gehörigen, allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils unter den Pol.-Nr. 42, 48 und 49 an der Neu- und Schulenstraße belegenen Wohnhauses sammt Speicher und allen sonstigen Appertinentien verfügt und der Verkaufstermin auf den 22. November 1878, Nachmittags 1 Uhr, anberaumt worden, weßhalb etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert werden, im Termin zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

1) das Immobil wird dem Meistbieter sofort zugeschlagen, falls die gebotene Summe alle Ansprüche des Credit-Vereins deckt;
2) der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbotstermine $^1/_{10}$ des von ihm gebotenen Preises baar bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber nicht später, als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;
3) sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung, sowie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt, trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das zum Verkauf gestellte Immobil Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 22. Novbr. 1878, Nachmittags 1 Uhr, beim Rigaschen Vogteigerichte, entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Meistbotschillings nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 22. Mai 1878. Nr. 427. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Carl Griesling der öffentliche Verkauf des der unverehelichten Elisabeth Brose gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier, sub Pol.-Nr. 578 b, an der Helenenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. November 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Elisabeth Brose, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. Mai 1878. Nr. 692. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen

Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Matrona Grigorjewa Moruchin und ihrem Sohne Michail Alexejew Moruchin gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 21 b, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier, sub Pol.-Nr. 233 a an der Kosakenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. November 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten M. G. und M. A. Moruchin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1878. Nr. 708. 3

Von dem Wenden-Walkschen Kreisgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Laudohnschen Gemeindegerichts, in General-Concurssachen der zur dortigen Bauergemeinde verzeichneten Grundbesitzer Mikkel und Andres Wahrkel, das ihnen erb- und eigenthümlich zugeschriebene, zu der Generalconcursmasse gehörige, auf Laudohnschem Gehorchslande belegene 21 Thlr. 24 Gr. große Joke-Gesinde Nr. 47 bei diesem Kreisgerichte in zweien Torgen am 30. Juni und 1. Juli c. a. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, unter den hierselbst in cancellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird.

Wenden, den 20. Mai 1878. Nr. 1984. 3

Хозяйственный комитетъ Псковской военной гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя производство, въ теченіе лѣта 1878 г., печныхъ, штукатурныхъ, каменныхъ, столярныхъ, плотничныхъ, малярныхъ и другихъ работъ по обыкновенному ремонту зданій гимназіи, всего на сумму до 4890 руб.

Торги на производство означенныхъ работъ будутъ произведены въ хозяйственномъ комитетѣ гимназіи 6. Іюня с. г. въ 12 часовъ дня, рѣшительные безъ переторжки. Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ, наканунѣ дня торга, при прошеніяхъ, писанныхъ на обыкновенной гербовой бумагѣ, 40 коп. достоинства, благонадежные залоги, равняющіеся 20 проц. подрядной суммы и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Не желающіе участвовать въ хозяйственный комитетъ гимназіи, не позже какъ въ 11 часовъ утра дня торга, въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, писанныя на точномъ основаніи 1909, 1910 и 1912 ст. I ч. X т. Св. Зак., изд. 1857 г., съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій. Условія о торгахъ, а равно и смѣты на работы, желающіе торговаться могутъ разсматривать ежедневно, въ канцеляріи гимназіи въ присутственное время. № 1760. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ графа Іосифа Юдицкаго, казенныхъ — на сумму 11532 руб. 37 коп. и частныхъ — 47390 руб. 22 коп., будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ два недвижимыя имѣнія дочерей Юдицкаго: Софіи Лацъ и Идаліи Нарушевичъ, состоящія: Минской губерніи, Рѣчицкаго уѣзда, 1. стана: одно) Фольваркъ Тесны съ деревнею Тесны и селеніемъ Деражицъ, въ коемъ числится земли, всего 5236 дес. 120 саж., въ томъ числѣ усадебной 8 дес. 2280 саж., пахатной 395 дес. 864 саж., сѣнокосной 504 дес. 912 саж., лѣсу 2484 дес. 2256 саж., кустарника 717 дес. и неудобной 1125 дес. 1008 саж. и другое) Фольваркъ Малажинъ съ деревнями Малажинъ, Береснявка и Чемерисъ, въ коемъ земли всего 5145 дес. 1500 саж. въ томъ числѣ усадебной 10 дес. 1200 саж., пахатной 268 дес., сѣнокосной 410 дес., лѣсу 2259 дес., кустарника 837 дес. и неудобной 1361 дес. 300 саж. Въ имѣніяхъ этихъ находятся разныя господскія хозяйственныя строенія, дома, амбары, сараи, мельницы и корчмы и приходская церковь, чрезъ имѣніе протекаетъ рѣка Днѣпръ, оцѣнены 1) въ 25054 руб. 20 коп. и 2) въ 21362 руб. 10 коп.

Продажа эта будетъ производиться каждому имѣнію отдѣльно въ срокъ торга 5. Сентября 1878 г. и переторжкою чрезъ три дня въ Присутствіи С.-Петербургскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 968. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно представленію Гдовскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для пополненія разныхъ окладныхъ недоимокъ на сумму 857 р. 71½ к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе наслѣдниковъ Надворнаго Совѣтника Петра Андреева Лундышева, дѣтей его: Александра, Петра и Елизаветы Лундышевыхъ, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда 2 стана, при селеніи Горка, подъ названіемъ Дуброва, въ коемъ числится земли 600 дес., въ томъ числѣ пашни 56 дес. 1200 саж., лѣсу строеваго 125 дес. дровянаго 250 дес. и неудобной и подъ кустарникомъ 168 дес. 1200 саж., оцѣнено въ 1000 руб.

Продажа эта будетъ производиться на срокъ торга 6. Сентября 1878 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1003. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 24. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе иска купца Неуха Крейсса въ суммѣ 16080 руб. 57 коп. и за написаніе описи на простой бумагѣ гербовыхъ пошлинъ 40 коп., въ присутствія сего правленія 1. Сентября 1878 г., будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на назначенный въ продажу деревянный одноэтажный на каменномъ фундаментѣ домъ Витебскаго купца Симона Крейсса, имѣющій два входа со двора съ небольшими крыльцами, длиною по улицѣ 4 саж. и во дворъ 8 саж., расположенный въ 3 части г. Витебска, по шоссейной улицѣ на собственной землѣ въ количествѣ 240 квад. саж., крытый гонтомъ и обитый тесомъ, съ устроенными подъ домомъ въ фундаментѣ кухнею и склепомъ шириною по 2 саж. и длиною 3¼ саж. и находящимся при немъ сѣньми съ досчатыми чуланчиками, а также состоящихъ на дворѣ кухни, крытой дранью, шириною и длиною по 2¼ саж., и амбара деревяннаго раздѣленнаго на двѣ половины съ капитальною 2½ и длиною 6 саж. и къ улицѣ 4 деревянныя лавки, крытыя гонтомъ; все это въ совокупности оцѣнено въ 519 руб. и описанная земля отдана владѣльцу въ арендное содержаніе Ною Крейссу на 12 лѣтъ, срокомъ по 1. Января 1890 года. О казенныхъ же недоимкахъ и взысканіяхъ собираются свѣдѣнія ко дню торга.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія, могутъ разсматривать всѣ бумаги относящіяся къ продаваемому имуществу. № 3333. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Grafenthal verzeichneten Gebbert Tschagga, d. d. 28. November 1877, Nr. 15931, giltig ein Jahr.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 31. Мая 1878 года.